

 In ottica di sostenibilità, Ducati consiglia di visualizzare questa istruzione su supporto digitale. Qualora risultasse necessario stampare l'istruzione procedere con i seguenti steps: 1) Effettuare il download dell'istruzione. 2) Aprire il file PDF con un software adeguato. 3) Selezionare la lingua. 4) Stampare.

Simbologia

Per una lettura rapida e razionale sono stati impiegati simboli che evidenziano situazioni di massima attenzione, consigli pratici o semplici informazioni. Prestare molta attenzione al significato dei simboli, in quanto la loro funzione è quella di non dovere ripetere concetti tecnici o avvertenze di sicurezza. Sono da considerare, quindi, dei veri e propri "promemoria". Consultare questa pagina ogni volta che sorgeranno dubbi sul loro significato.



Attenzione

La non osservanza delle istruzioni riportate può creare una situazione di pericolo e causare gravi lesioni personali e anche la morte.



Importante

Indica la possibilità di arrecare danno al veicolo e/o ai suoi componenti se le istruzioni riportate non vengono eseguite.



Note

Fornisce utili informazioni sull'operazione in corso.

Riferimenti

	Veicolo
	Componenti OEM
	Componenti set Performance

Tutte le indicazioni destro o sinistro si riferiscono al senso di marcia del motociclo.

Avvertenze generali



Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti devono essere eseguite da un tecnico specializzato o da un'officina autorizzata Ducati.



Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti se non eseguite a regola d'arte possono pregiudicare la sicurezza del pilota.



Note

Documentazione necessaria per eseguire il montaggio del Set è il Manuale Officina, relativo al modello di moto in vostro possesso.



Note

Nel caso fosse necessaria la sostituzione di un componente del set consultare la tavola ricambi allegata.

Avvertenze generali



Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti devono essere eseguite presso un'officina autorizzata Ducati.



Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti se non eseguite a regola d'arte possono pregiudicare la sicurezza del pilota.



Note

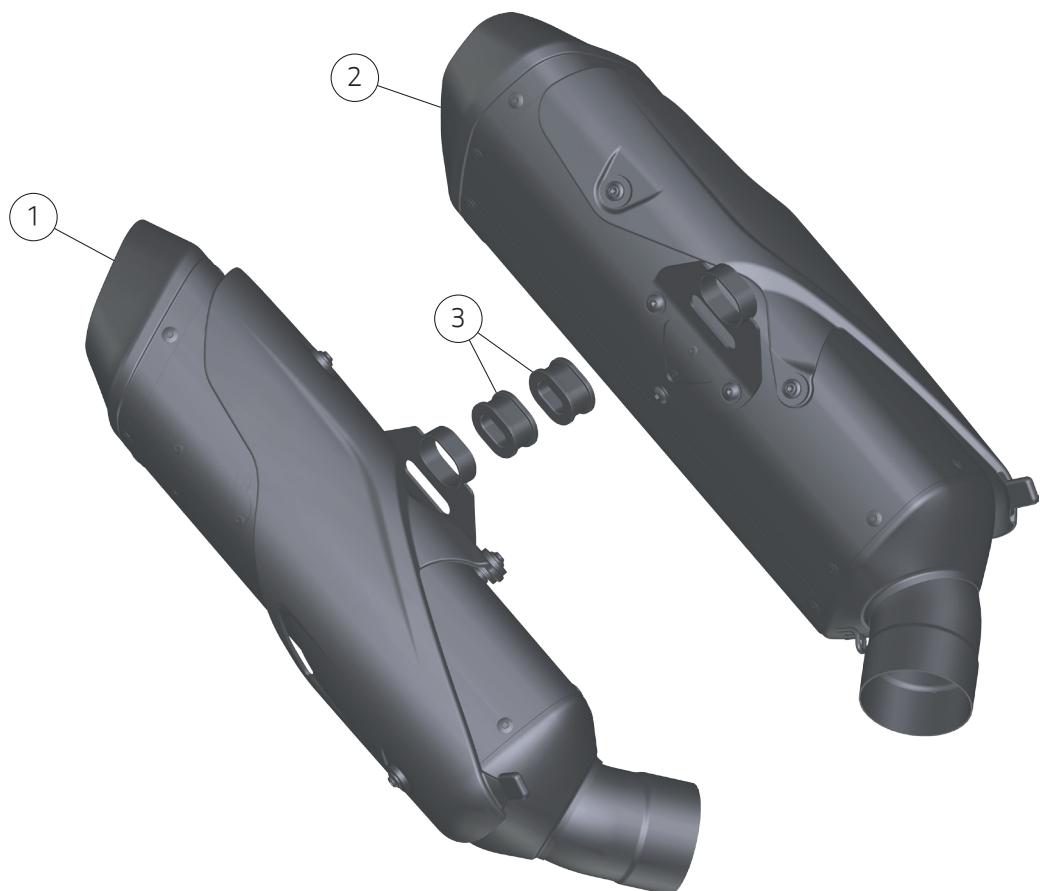
Documentazione necessaria per eseguire il montaggio del Set è il Manuale Officina, relativo al modello di moto in vostro possesso.



Note

Nel caso fosse necessaria la sostituzione di un componente del set consultare la tavola ricambi allegata.

Pagina volutamente lasciata bianca



Importante

I componenti del Set possono essere soggetti ad aggiornamenti; consultare il DCS (Dealer Communication System) per avere informazioni sempre aggiornate.



Attenzione

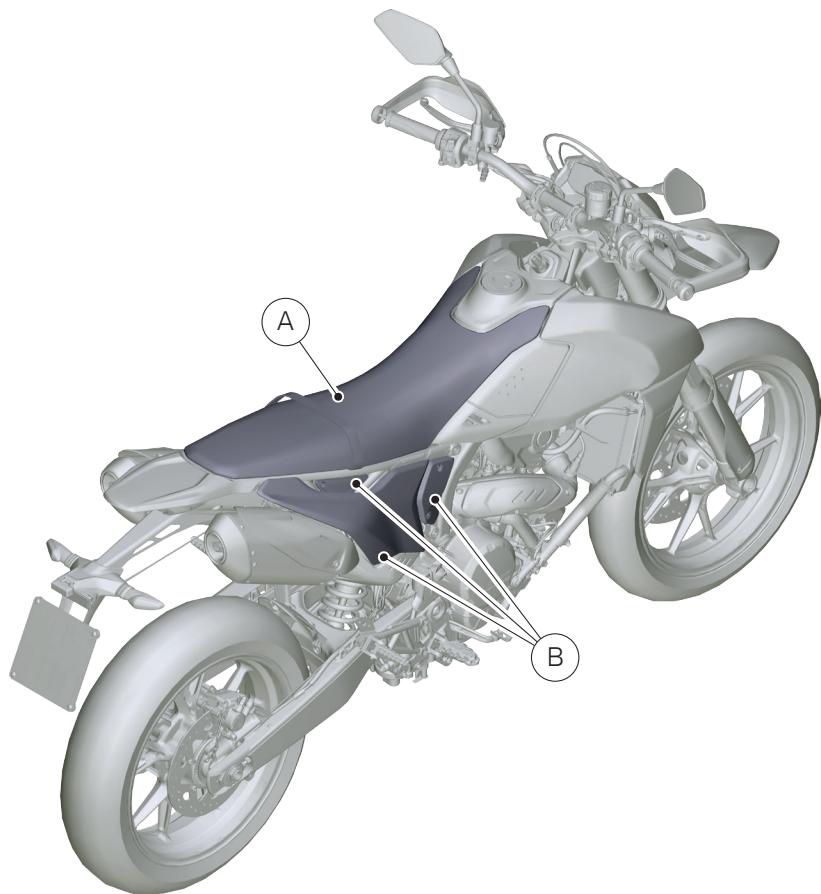
l'indicazione della omologazione di uno scarico in un determinato paese è circoscritta esclusivamente a tale paese. Per il resto del mondo, lo stesso scarico è da considerarsi "racing" e quindi concepito per veicoli da competizione usati esclusivamente in circuito chiuso. È vietato per legge l'utilizzo della moto con questo scarico installato al di fuori dei circuiti chiusi e non è pertanto consentito il montaggio dello scarico su moto destinate ad uso stradale.



Attenzione

Prima di procedere con l'installazione dell'accessorio, verificare la completezza del set e la conformità di ogni singolo componente.

Pos.	Cod.	Denominazione	Q.tà
1	96424651AA	Silenziatore destro	1
2	96424661AA	Silenziatore sinistro	1
3	76417711A	Gommino	2



Smontaggio componenti originali

⚠ Attenzione

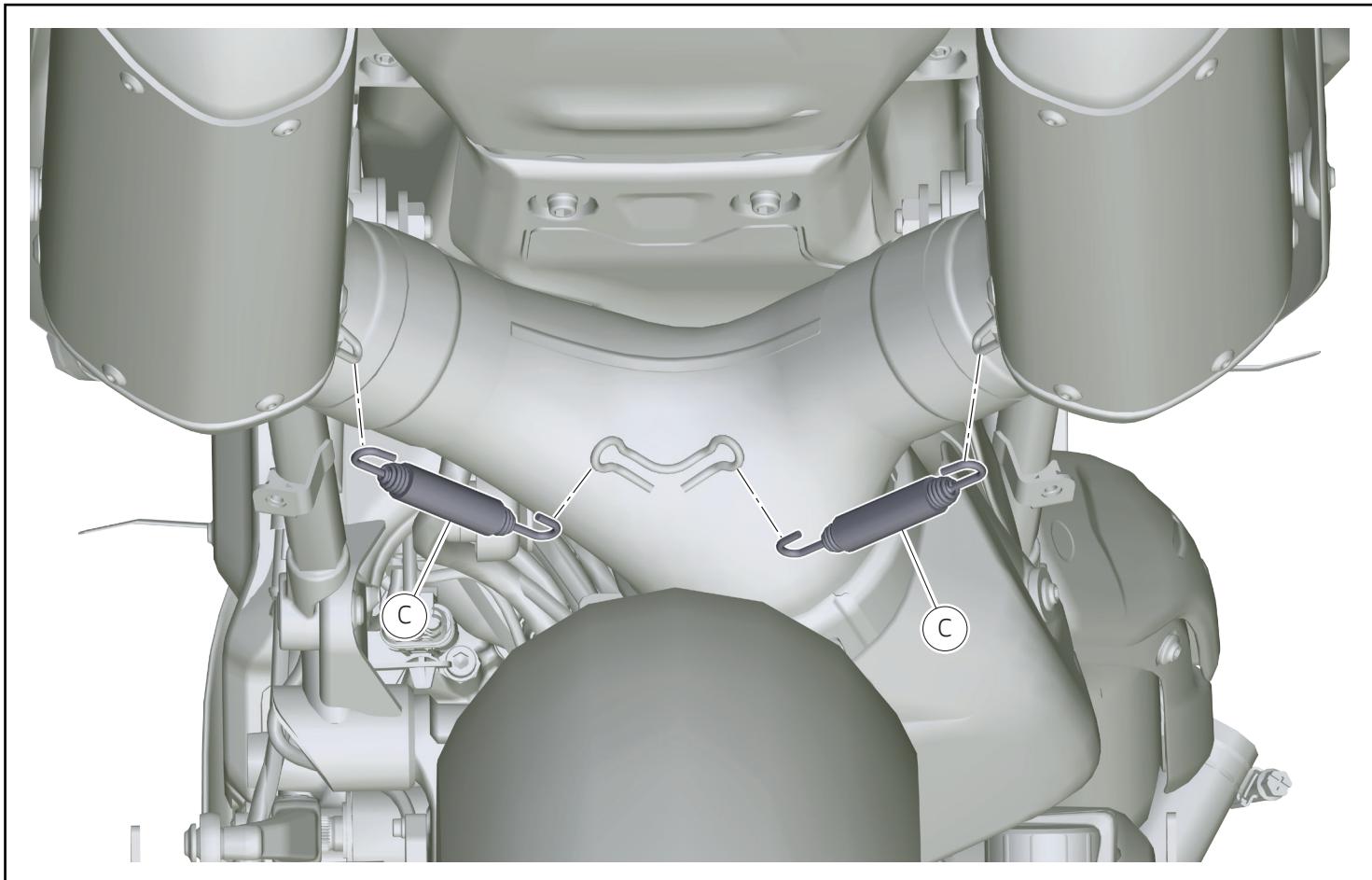
Il motore e le parti del sistema di scarico diventano molto calde con l'uso della motocicletta, e rimangono calde ancora per lungo tempo dopo aver fatto funzionare il motore. Per manipolare queste parti usare dei guanti anticalore, o attendere che si siano ben raffreddate.

Smontaggio sella

- Per effettuare lo smontaggio della sella (A) fare riferimento a quanto riportato sul manuale officina alla sezione "Smontaggio sella".

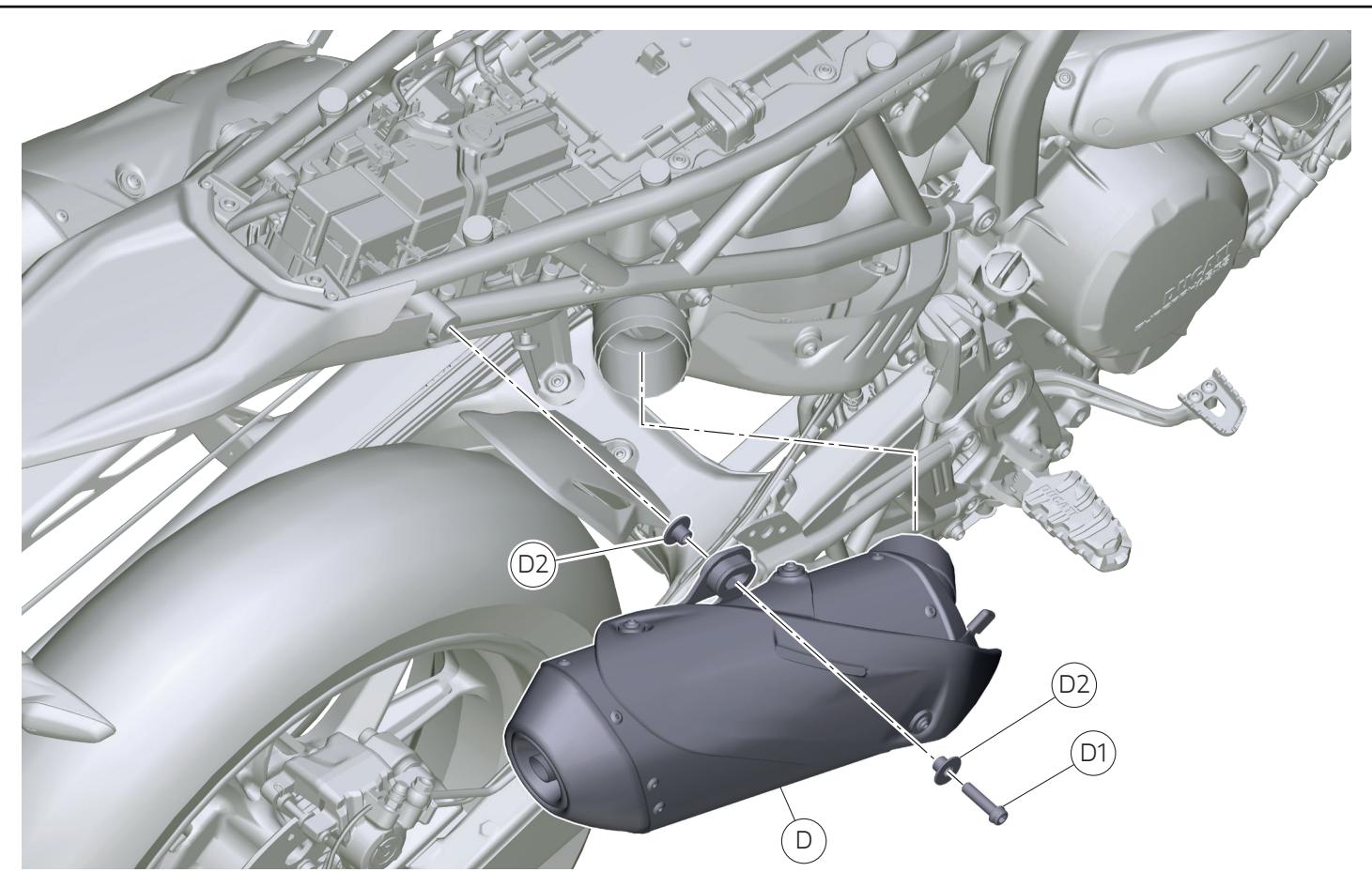
Smontaggio fianchetti laterali

- Per effettuare lo smontaggio dei fianchetti laterali (B) fare riferimento a quanto riportato sul manuale officina alla sezione "Smontaggio fianchetti laterali".

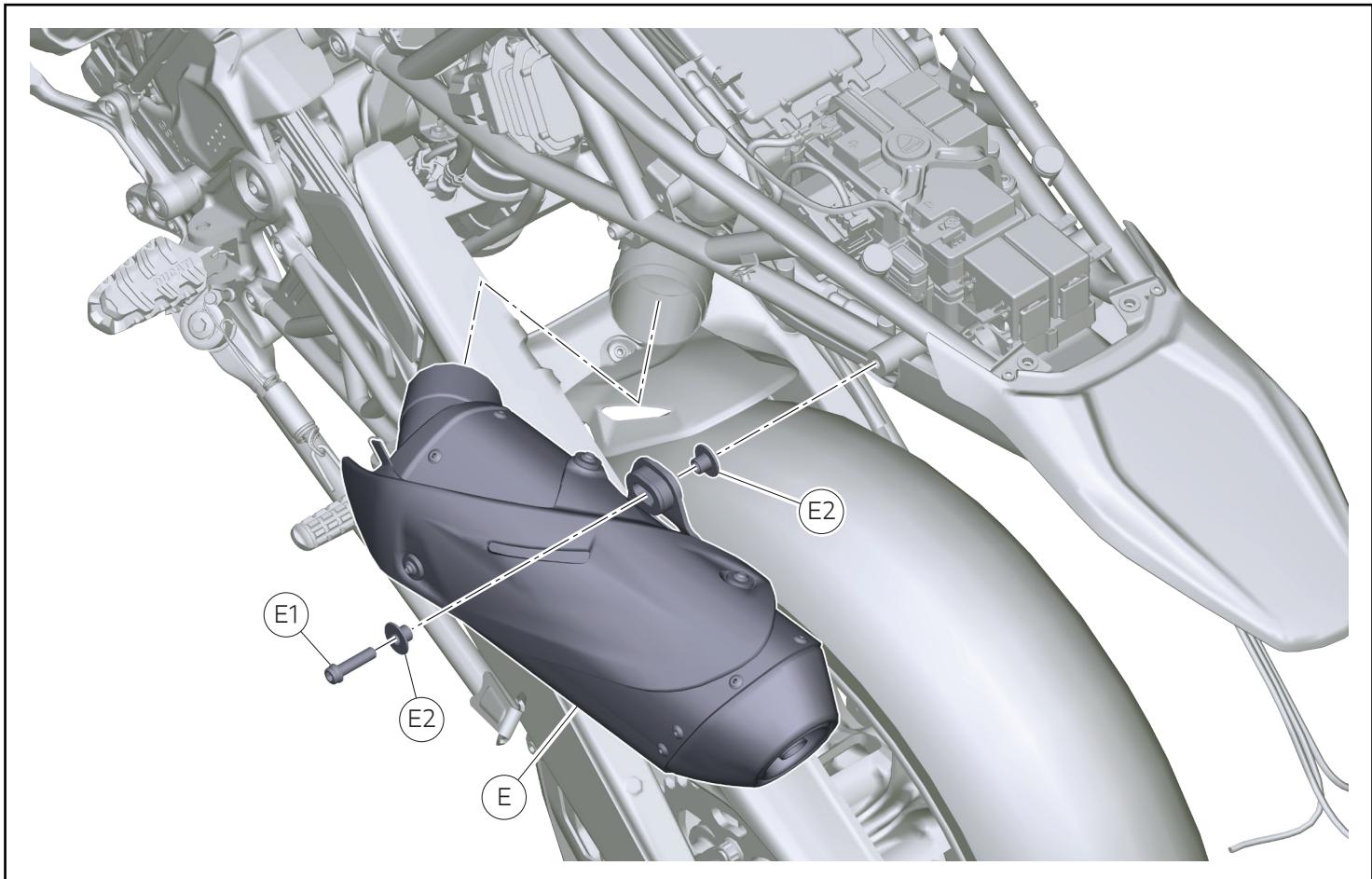


Smontaggio silenziatori

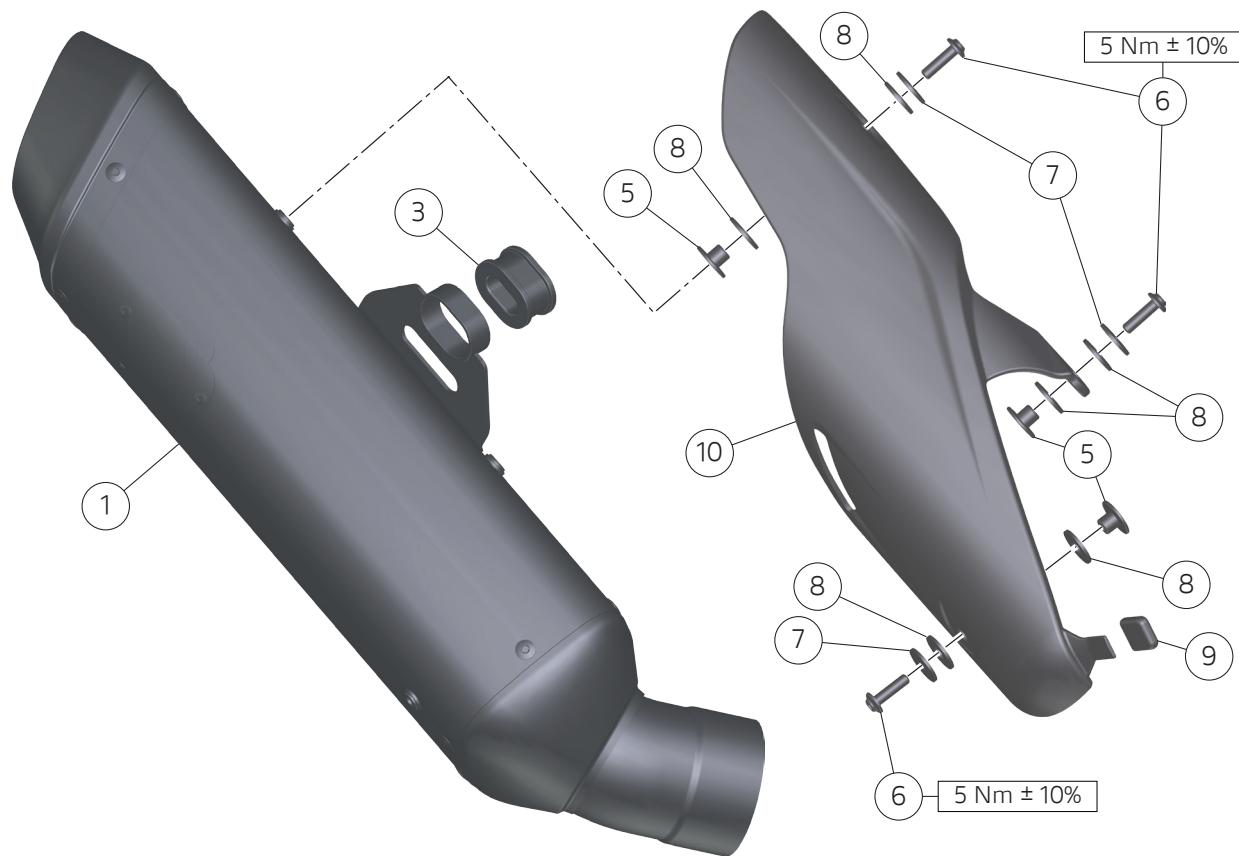
- Rimuovere le n.2 molle (C).



- Svitare la vite (D1) di fissaggio silenziatore destro (D) al collettore di scarico, recuperando i n.2 distanziali con collare (D2).
- Rimuovere il silenziatore destro (D) sfilandolo dal collettore di scarico.



- Svitare la vite (E1) di fissaggio silenziatore sinistro (E) al collettore di scarico, recuperando i n.2 distanziali con collare (E2).
- Rimuovere il silenziatore sinistro (E) sfilandolo dal collettore di scarico.



Montaggio componenti set

● Importante

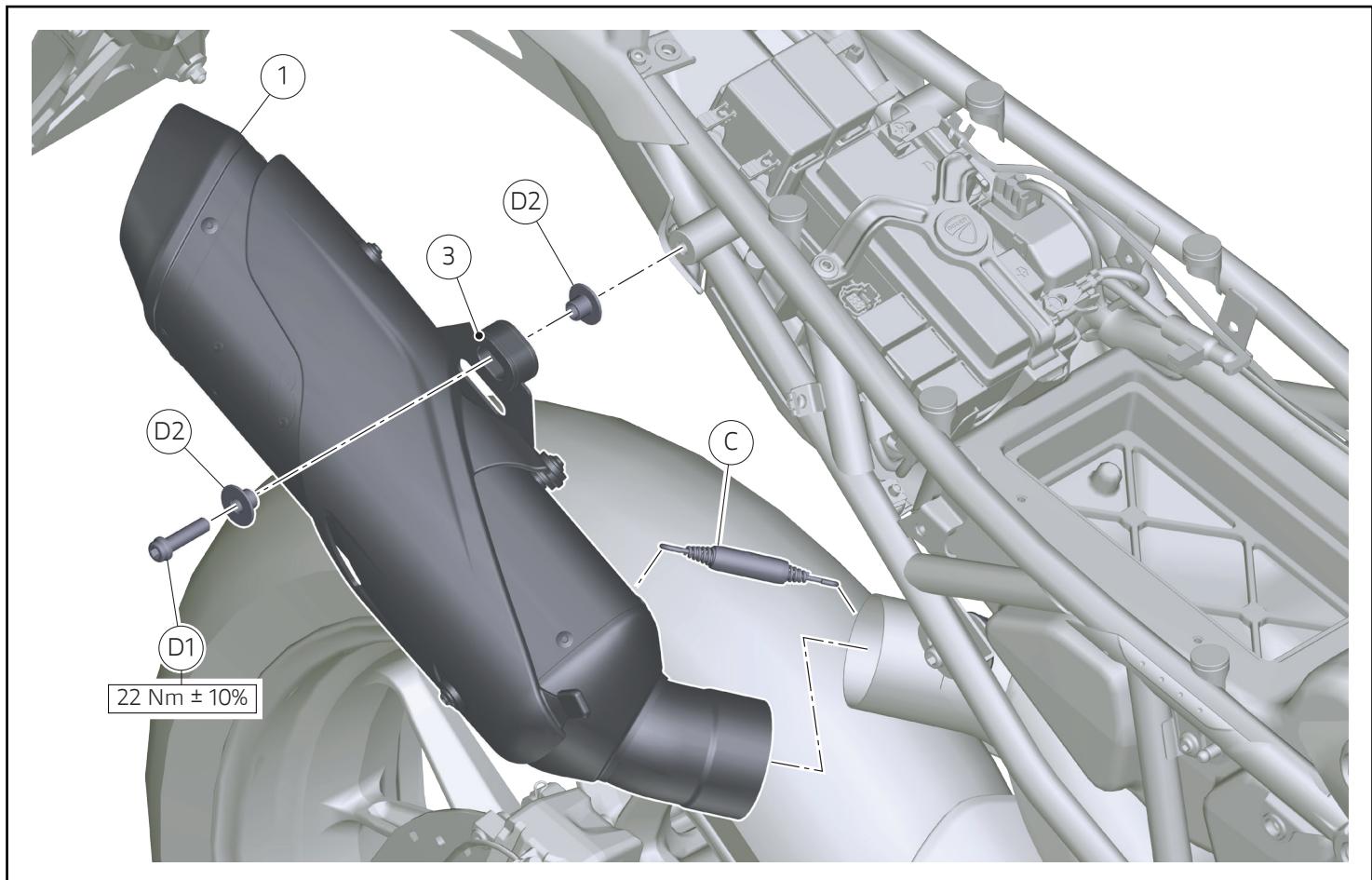
Verificare, prima del montaggio, che tutti i componenti risultino puliti e in perfetto stato. Adottare tutte le precauzioni necessarie per evitare di danneggiare qualsiasi parte nella quale ci si trova ad operare.

● Note

I Silenziatori vengono forniti con i rispettivi paracalori già installati, tuttavia viene illustrata la loro procedura di montaggio qualora servisse per riparazioni future.

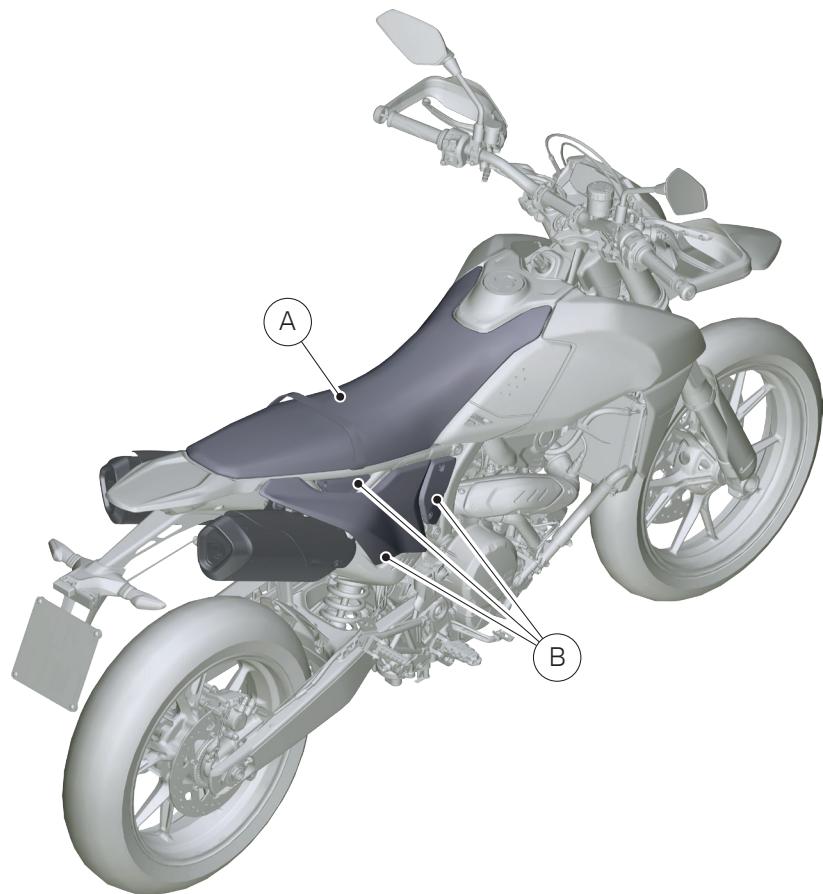
Premontaggio silenziatori

- Montare il gommino (9) sul dente del paracalore destro (3).
- Inserire le n.3 rosette (7) e le n.3 rosette aramidiche (8) sul filetto delle n.3 viti (6).
- Inserire le n.3 viti (6) nel paracalore (10).
- Dal lato opposto, inserire le altre n.3 rosette aramidiche (8) e i n.3 distanziali con collare (5) sull'estremità filettata delle n.3 viti (6).
- Posizionare il paracalore (10) sul silenziatore destro (1) e impuntare le n.3 viti (6).
- Serrare alla coppia indicata le n.3 viti (6).
- Montare il gommino antivibrazione (3).
- Ripetere le stesse operazioni per il premontaggio del silenziatore sinistro.



Montaggio silenziatori

- Inserire i n.2 distanziali con collare (D2) sul gommino antivibrante (3).
- Montare il silenziatore destro (1) portandolo a battuta sul collettore a Y.
- Pulire il filetto della vite (D1) e della rispettiva madrevite sul telaietto del motoveicolo.
- Applicare del frenafiletto TECNOLOGIC 150 sul filetto della vite (D1) e impuntarla.
- Montare la molla (C).
- Serrare alla coppia indicata la vite (D1).
- Ripetere le stesse operazioni per il montaggio del silenziatore sinistro.



Montaggio fianchetti laterali

- Per effettuare il montaggio dei fianchetti laterali (B) fare riferimento a quanto riportato sul manuale officina alla sezione "Montaggio fianchetti laterali".

Montaggio sella

- Per effettuare il montaggio della sella (A) fare riferimento a quanto riportato sul manuale officina alla sezione "Montaggio sella".

Note



レース専用部品 ご注文書

ご注文商品

1 P/N	商品名
2 P/N	商品名
3 P/N	商品名
4 P/N	商品名
5 P/N	商品名

お客様ご記入欄

私は上記レース専用部品を下記車両に装着し、サーキット走行のみに利用し、一般公道には利用しません。

車台番号 ZDM	モデル名
お客様署名	ご注文日

ドゥカティ正規ネットワーク店記入欄

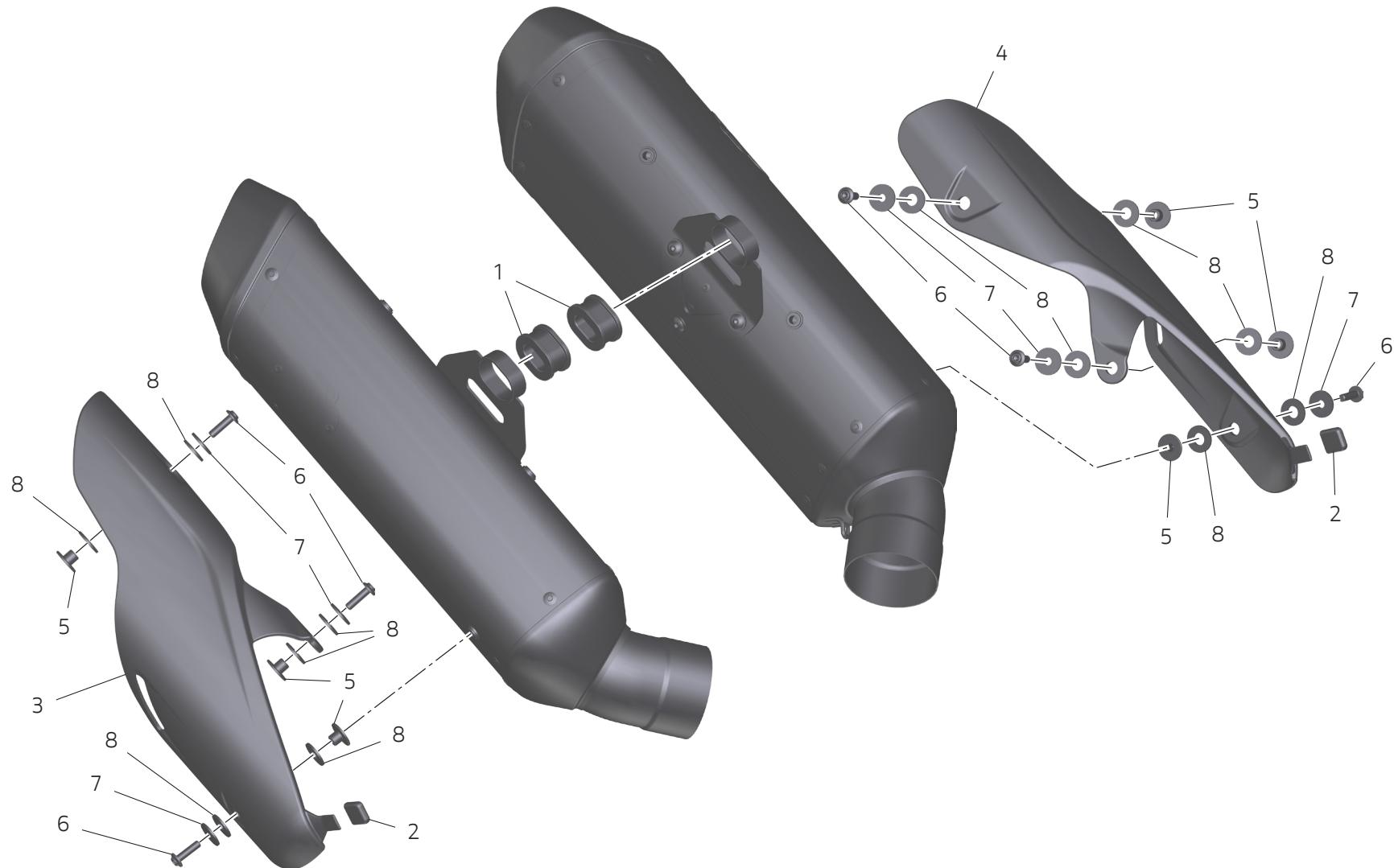
お客様に上記レース専用部品を販売し、レース専用部品のご利用方法を説明いたしました。

販売店署名	販売日	年	月	日
-------	-----	---	---	---

販売店様へお願い

1. 上記ご記入の上、弊社アフターセールズ部までFAXしてください。FAX : 03-6692-1317
2. 取り付け車両台に一枚でご使用ください。

Silenziatori / Silencers / Silencieux / Schalldämpfer / Silenciadores / 消音器 / Silenciadores / サイレンサー - 96482321AA



Pos.	Cod.	Denominazione	Name	Dénomination	Bezeichnung	Denominação	名称	Denominación	名称	Q.ty
1	76417711A	Gommino	Rubber block	Plot caoutchouc	Gummielement	Borracha	密封圈	Aro de goma	ラバー	2
2	76414381A	Gommino laterale	Side rubber block	Plot caoutchouc latéral	Seitliches Gummielement	Borracha lateral	侧边密封圈	Aro de goma lateral	サイドラバー	2
3	96414831A	Paracalore destro	RH heat guard	Pare-chaleur droit	Rechter Hitzeschutz	Protetor anticalor da direita	右侧隔热罩	Protector calor derecho	右ヒートガード	1
4	96414841A	Paracalore sinistro	LH heat guard	Pare-chaleur gauche	Linker Hitzeschutz	Protetor anticalor da esquerda	左侧隔热罩	Protector calor izquierdo	左ヒートガード	1
5	71614251A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Espaçador	垫片	Separadores	スペーサー	6
6	77244213B	Vite TBEI M5x20	TBEI screw M5x20	Vis TBHC M5x20	Linsenkopfschraube mit Innensechskant M5x20	Parafuso de cabeça abaulada com sextavado interno M5x20	TBEI 螺钉 M5x20	Tornillo TBEI M5x20	スクリューアー TBEI M5x20	6
7	85213111AA	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arruela	垫圈	Arandela	ワッシャー	6
8	85640121A	Rosetta aramidica	Aramid washer	Rondelle aramidique	Aramid-Unterlegscheibe	Arruela de aramida	芳纶垫圈	Arandela de aramida	アラミドワッシャー	12